

## **Easterseals Southern California Title VI Notice to the Public**

### Notifying the Public of Rights under Title VI **EASTERSEALS SOUTHERN CALIFORNIA**

Easterseals Southern California operates its programs and services without regard to race, color, and national origin in accordance with Title VI of the Civil Rights Act. Any person who believes she or he has been aggrieved by any unlawful discriminatory practice under Title VI may file a complaint with Easterseals Southern California. For more information on Easterseals Southern California' civil rights program, and the procedures to file a complaint, contact (714) 834-1111, or visit our administrative office at 1063 McGaw Avenue, Suite 100, Irvine, CA 92614. For more information, visit [www.easterseals.com/southernca](http://www.easterseals.com/southernca).

A complainant may file a complaint directly with the Federal Transit Administration by filing a complaint with the Office of Civil Rights, Attention:  
Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor-TCR,  
1200 New Jersey Ave., SE, Washington, DC 20590  
If information is needed in another language, contact (714) 834-1111.

### Notificar al Público de los Derechos bajo el Título VI **EASTERSEALS del SUR de CALIFORNIA**

Easterseals del Sur de California opera sus programas y servicios sin respecto a raza, color y origen nacional con arreglo al título VI de la Civil Ley de derechos. Cualquier persona que cree que él o ella ha sido agravado por cualquier práctica discriminatoria ilegal bajo el Título VI puede presentar una queja con Easterseals del Sur de California. Para obtener más información sobre el programa derechos civiles capaz de industrias y el procedimientos para presentar una queja, llame al (714) 834-1111, o visite nuestra oficina administrativa en 1063 McGaw Avenue, Suite 100, Irvine, CA 92614.

Para más información, visite: [www.EasterSeals.com/southernca](http://www.EasterSeals.com/southernca).

Un demandante puede presentar una queja directamente con el Federal Transit Administration por archivar una queja con la Office of Civil Rights, Atención:  
Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor-TCR,  
1200 New Jersey Ave., SE, Washington, DC 20590  
Si se necesita información en otro idioma, contacte al (714) 834-1111.

## **Procedimiento de Quejas del Título VI**

Como beneficiario de fondos federales, Easterseals del Sur de California (ESSC) esta requerido a cumplir con el Título VI del Acto de Derechos Civiles de 1964 y asegurar que servicios y beneficios son proveídos de manera no discriminatoria. Easterseals del Sur de California tiene establecido un Procedimiento de Quejas del Título VI, que describe un proceso para la disposición local de quejas del Título VI y concuerda con las guías que se encuentran en el Circular de la Administración Federal de Transito 4702.1B, de fecha 1 de Octubre de 2012.

### **Título VI La Ley:**

Título VI afirma que ninguna persona en los Estados Unidos será negado/a los beneficios de, o ser objeto de discriminación en cualquier programa, servicio o actividad que recibe asistencia financiera federal a base de la raza, color u origen nacional del individuo.

### **Procedimiento de Quejas:**

Cualquier persona que cree que él o ella ha sido víctima de discriminación basado en su raza, color, u origen nacional, puede presentar una queja del Título VI con Easterseals del Sur de California utilizando la Forma de Queja de ESSC dentro de 180 días del supuesto incidente. Dentro de 10 días hábiles de haber recibido el formulario de queja, Easterseals del Sur de California revisará la queja e informará al denunciante de la acción que se tomará. Si se determina que una investigación es necesaria, ESSC tiene 30 días para investigar la denuncia. Si se necesita una extensión más allá de los 30 días, el denunciante será notificado por escrito de la causa de la demora.

Una persona también puede presentar una queja directamente con la Administración Federal de Transito a FTA Office of Civil Rights 1200 New Jersey Avenue SE, Washington, DC 20590.

# Forma de Queja de Título VI de Easterseals del Sur de California

<b>Sección I:</b> <i>Por favor, escriba de manera legible</i>		
1. Nombre:		
2. Domicilio:		
3. Teléfono:	3.a. Teléfono Secundario <i>(Opcional)</i> :	
4. Email:		
5. ¿Requisitos de formato Accesible?	<input type="checkbox"/> Letra Grande	<input type="checkbox"/> Cinta de Audio
	<input type="checkbox"/> TDD	<input type="checkbox"/> Otro
<b>Sección II:</b>		
6. ¿Está presentando esta queja para usted mismo/a?	SI*	NO
*Si respondió "SI" a #6, proceda a Sección III.		
7. Si respondió "NO" a #6, ¿cuál es el nombre de la persona por la cual usted está presentado esta queja? Nombre:		
8. ¿Qué es su relación con esta persona? :		
9. Por favor explique porque ha presentado esta queja para esta persona:		
10. Por favor confirme que usted ha obtenido permiso del partidario agredido a presentar en su nombre.	SI	NO
<b>Sección III:</b>		
11. Creo que la discriminación que a la cual fui sometido/a fue basado en mi <i>(marque los que apliquen)</i> :		
<input type="checkbox"/> Raza	<input type="checkbox"/> Color	<input type="checkbox"/> Origen Nacional
12. Fecha del supuesto incidente de discriminación: <i>(mes/día/año)</i>		
13. Claramente explique qué sucedió y porque cree usted que fue discriminado. Describa todas las personas que estuvieron involucradas. Incluya el nombre y la información de contacto de la persona (s) que lo/a discriminó (si es conocido), así como los nombres y la información de contacto de los testigos. Si se necesita más espacio, adjunte hojas adicionales.		

<b>Sección IV:</b>		
14. ¿Ha presentado anteriormente una queja de Título VI con Easterseals del Sur de California?	No (Circule) Si	Año_____
<b>Sección V:</b>		
15. ¿Ha presentado esta queja con cualquier otra agencia Federal, Estatal, o local o con cualquier corte Federal o Estatal? <input type="checkbox"/> SI* <input type="checkbox"/> NO Si contesto "SI", marque todas que aplican: <input type="checkbox"/> Agencia Federal _____ <input type="checkbox"/> Agencia Estatal _____ <input type="checkbox"/> Corte Federal _____ <input type="checkbox"/> Agencia Local _____ <input type="checkbox"/> Corte Estatal _____		
16. Si contesto "SI" a #15, proporcione la información de una persona de contacto en la agencia/corte en donde la queja fue presentada.		
Nombre:		
Título:		
Agencia:		
Domicilio:		
Teléfono:		Email:
<b>Sección VI:</b>		
Nombre de la Agencia de Transito por la cual se está presentado la queja en contra de:		
Persona de Contacto:		
Teléfono:		

Puede incluir cualquier material por escrito u otra información que usted cree es importante para su queja.

Firma y fecha son requeridas abajo para completar le forma:

Firma \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Por favor entregue esta forma en persona o por correo al domicilio abajo:  
Easterseals Southern California Title VI Coordinator,  
1063 McGaw Avenue, Suite 100, Irvine, CA 92614.